

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

## WE DECLARATION OF CONFORMITY

1. **Číslo /Number:** 003/TT/2023
2. **Obchodní název a adresa výrobce:**  
Name and address of the manufacturer:

**HEATING POLSKA SP. Z O.O. Ul. Sosnowa 17A, 62-510 Konin, Polska**

3. **Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**  
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. **Předmět prohlášení (identifikace produktu umožňující jej zpětně vysledovat):**  
Object of declaration (identification of product allowing traceability):

**Tepelné čerpadlo vzduch-voda  
Termet Heat Gold 12 DC [EV-DCM12]**

**Heat Pump Air to Water  
Termet Heat Gold 12 DC [EV-DCM12]**

5. **Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními předpisy Unie:**  
The above-mentioned subject matter of this declaration is in compliance with the relevant Community requirements harmonization regulations

*Směrnice Evropské unie o zařízeních nízkého napětí LVD (2014/35/EU)  
Směrnice Evropské unie o elektromagnetické kompatibilitě EMC (2014/30/EU)  
Směrnice Evropské unie o tlakových zařízeních PED  
EU Směrnice o Ekodesignu  
EU Směrnice RoHS (2011/65/UE)*

*Low Voltage Directive LVD (2014/35/EU)  
Electromagnetic Compatibility Directive EMC (2014/30/EU)  
PED Pressure Equipment Directive  
Ecodesign Directive  
RoHS Directive (2011/65/EU)*

6. **Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikací, na jejichž základě se shoda prohlašuje:**  
References to the relevant harmonized standards used, or to the specifications, in relation to for which compliance is declared:

*EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2: 2019;  
EN 61000-3-3: 2013+A1:2019  
EN 60335-2-40/A13:2012  
EN 60335-1/A11:2014  
EN 62233:2008  
IEC 60335-1:2010  
EN 14825:2018  
- (EU) No 813/2013  
- EU 2016/2282:2016-11-30*

7. **Případně: oznámený subjekt...(název, číslo), provedl...(popis zásahu) a vydal certifikát:**  
Where appropriate, the notified body ... (name, number) ... has carried out ... (description of the intervention) ...  
and issued a certificate:
8. **Další informace:**  
Additional information

HEATING POLSKA sp. z o.o.  
ul. Sosnowa 17A, 62-510 Konin  
NIP 744 178 13 61, Regon 280471596

**Podepsáno za a jménem:** .....  
(místo a datum vydání/place and date of signature)  
(jméno, funce, podpis/name, position and signature)

**Konin, 05.10.2023**



  
**Maciej Peranowski**  
Dyrektor Techniczny

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
**DECLARATION OF CONFORMITY**

Výrobce:  
Manufacturer

**termet s.a.**

Adresa:

ul. Długa 13, 58-160 Świebodzice, Polsko

Produkt/výrobek:  
Product:

**Akumulační nádrž bez výměníku**  
Central heating buffer tank without coil

Označení série:  
Series of types:

**TERMET ENERGY**

Typ:  
Types:

**TERMET ENERGY 100; TERMET ENERGY 200; TERMET ENERGY 300**

Účel a rozsah použití:

**Nádrže jsou určeny pro skladování neutrálního média (voda z kotle, roztok glycolu, apod.)**

Purpose and scope of application:

The tanks are designed to store the neutral medium (boiler water, glycol solution, etc.)

**Tímto s plnou odpovědností prohlašujeme, že výše uvedené produkty splňují základní požadavky následujících směrnic (předpisů):**

We hereby declare with full responsibility that the above products comply with the essential requirements of the following directives (regulations):

**Základní požadavky**

Směrnice EU o tlakových zařízeních 2014/68/UE;  
Pressure Appliances Directive 2014/68/UE

Nařízení Evropského parlamentu a Rady EU 2017/1369  
Regulation (EU) on energy labeling 2017/1369

Směrnice o ekodesignu 2009/125/EU  
Ecodesign Directive 2009/125/EC

**Dokumenty**

čl.4, odst.3  
art.4, point 3

Nařízení Komise v přenesené  
pravomoci (EU) 812/2013  
Regulation (EU) 812/2013

Nařízení Komise (EU) 814/2013  
Regulation (EU) 814/2013

**Výrobky byly navrženy a vyrobeny v souladu s uznávanou inženýrskou praxí a v souladu s čl. 4 odst. 3 směrnice 2014/68/EU uváděny na trh bez označení CE.**

The products have been designed and manufactured in accordance with the sound engineering practice and according to Art.4 p.3 of 2014/68/UE Directive have been placed on the market without CE-marking.

**V případě svépomocných úprav dodaných výrobků a/nebo nesprávného použití toto prohlášení o shodě přestává platit.**

Any unauthorised changes to the supplied products and/or any improper use invalidates this declaration of conformity.

Świebodzice 31.08.2023

Místo a datum vydání  
Place and date of issue

SZEF KONTROLI JAKOŚCI  
Pełnomocnik ds. Zintegrowanego  
Systemu Zarządzania

Marcin Merk

Jméno, funkce a podpis  
Name, position, signature

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
**DECLARATION OF CONFORMITY**

Výrobce:  
Manufacturer

**termet s.a.**

Adresa:

ul. Długa 13, 58-160 Świebodzice, Polsko

Produkt/výrobek:  
Product:

**Zasobník TUV se dvěma výměníky**  
DHW tank with double-length coil

Označení série:  
Type series:

**TERMET AQUA**

Typ:  
Types:

**TERMET AQUA 200; TERMET AQUA 300**

Účel a rozsah použití:

**Určeno pro akumulaci a ohřev teplé užitkové vody**

Purpose and scope of application:

Designed for storage and heating of domestic hot water.

**Tímto s plnou odpovědností prohlašujeme, že výše uvedené produkty splňují základní požadavky následujících směrnic (předpisů):**

We hereby declare with full responsibility that the above products comply with the essential requirements of the following directives (regulations):

**Základní požadavky:**

**Dokumenty**

Směrnice EU o tlakových zařízeních 2014/68/EU;  
Pressure Equipment Directive 2014/68/UE

čl. 4, odst. 3  
art. 4, point 3

Nařízení Evropského parlamentu a Rady EU 2017/1369  
Regulation (EU) on energy labeling 2017/1369

Nařízení Komise v přenesené  
pravomoci (EU) 812/2013  
Regulation (EU) 812/2013

Směrnice o ekodesignu 2009/125/EU  
Ecodesign Directive 2009/125/EC

Nařízení Komise (EU) 814/2013  
Regulation (EU) 814/2013

**Výrobky byly navrženy a vyrobeny v souladu s uznávanou inženýrskou praxí a v souladu s čl. 4 odst. 3 směrnice 2014/68/EU uváděny na trh bez označení CE.**

The products have been designed and manufactured in accordance with the sound engineering practice and according to Art. 4 p. 3 of 2014/68/UE Directive have been placed on the market without CE-marking.

**V případě svépomocných úprav dodaných výrobků a/nebo nesprávného použití toto prohlášení o shodě přestává platit.**

Any unauthorised changes to the supplied products and/or any improper use invalidates this declaration of conformity.

SZEF KONTROLI JAKOŚCI  
Pełnomocnik ds. Zintegrowanego  
Systemu Zarządzania

Marcin Merk

Jméno, funkce a podpis  
Name, position, signature

Świebodzice 31.08.2023

Místo a datum vystavení  
Place and date of issue